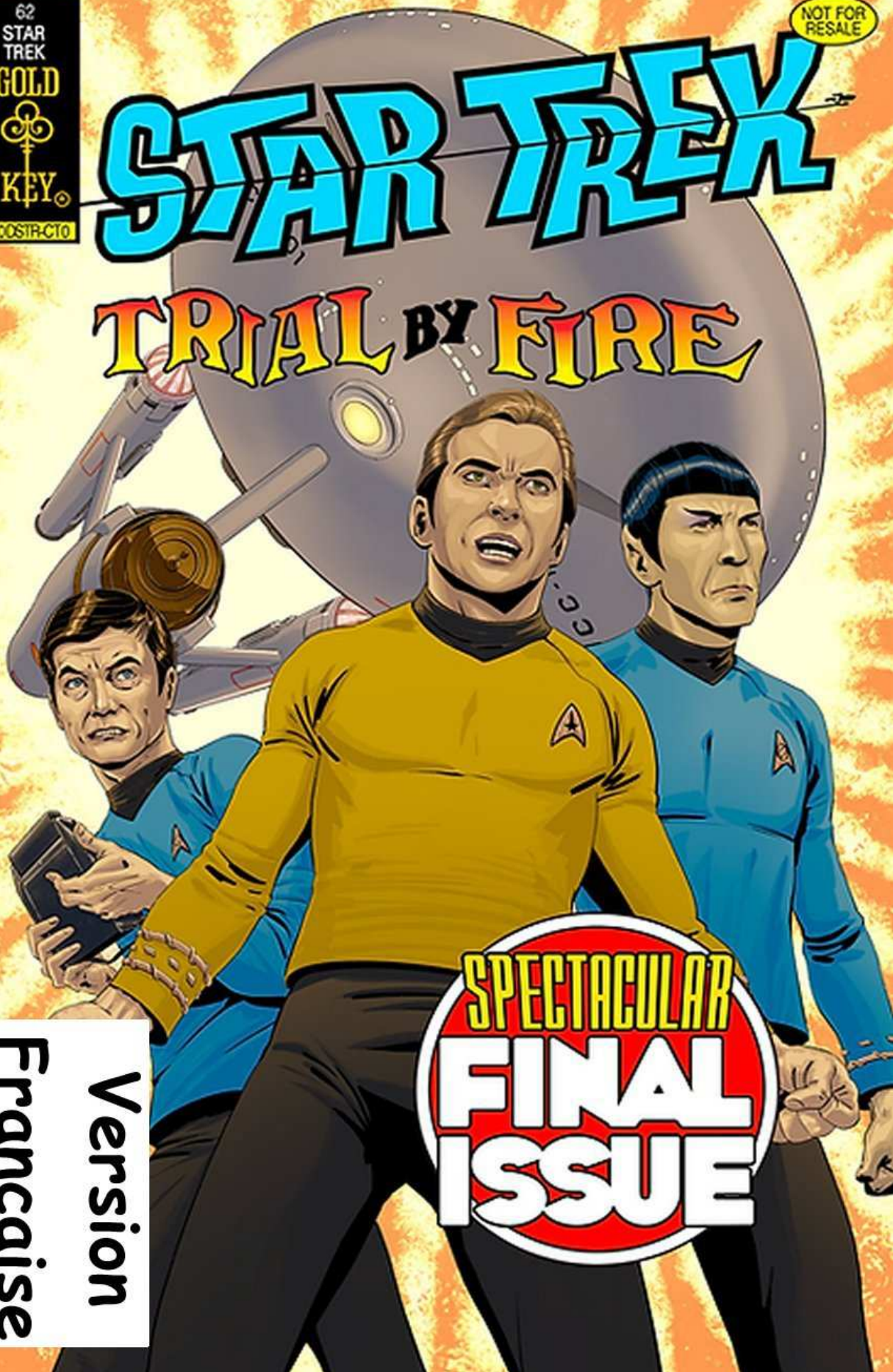


62  
STAR  
TREK  
GOLD  
KEY  
0000STR-010

NOT FOR  
RESALE

# STAR TREK

## TRIAL BY FIRE



Version  
Française

SPECTACULAR  
FINAL  
ISSUE

**STAR TREK**

# L'épreuve du feu

LA GALAXIE EST PEUPLÉE D'INDIVIDUS TRÈS DIVERS, DONT CERTAINS SE CONSIDÈRENT COMME SUPÉRIEURS À TOUS LES AUTRES, PERDANT DE VUE LA SEULE VÉRITÉ UNIVERSELLE... QUE LE TOUT S'ENRICHIT DE SES DIFFÉRENCES...

MAIS CETTE BOULE DE FEU, QUI SE DIRIGE VERS VOTRE PLANÈTE, ELLE VA LA DÉTRUIRE.

NON ! C'EST UNE ÉPREUVE. ET SEUL MOI, TALON PEUT RELEVER LE DÉFI.



WRITTEN BY

**JOHN WARNER**

ART BY

**MATT SHULTS**

VERSION FRANÇAISE : DIDIER - PASCAL - SIMBANNE

JOURNAL DE BORD DU CAPITAINE,  
DATE STELLAIRE 3708,2.  
L'ENTERPRISE VIENT DE TERMINER  
L'INSPECTION ANNUELLE DE  
LA STATION SIX

UNE FOIS ENCORE  
NOTRE INSÉNIEUR  
CHEF S'EST SURPASSÉ

36 HEURES  
D'AVANCE SUR LE  
PLANNING, BRAVO  
SCOTTY

AYE ! MON ÉQUIPE  
EST LA MEILLEURE DE  
STARFLEET... C'EST POUR  
CELA QU'ILS NOUS  
CHOISSENT TOUJOURS.

CAPITAINE,  
MESSAGE SUR LE  
CANAL SUB-SPATIAL  
PRIORITAIRE.

JE LE  
PASSE À  
L'ÉCRAN.

CAPITAINE KIRK. JE M'APPELLE  
VARRIK THRINE. JE SUIS LE  
DIRECTEUR DE LA STATION  
ORION. NOUS AVONS  
BESOIN D'AIDE.

PUIS-JE VOUS  
DEMANDER LA  
NATURE DU  
PROBLÈME ?

M. SULLI, METTEZ  
LE CAP SUR LA STATION  
ORION, DISTORSION 6

LA STATION  
ORION... L'UNE DES PLUS  
GRANDES PLATES-FORMES  
DE RECHERCHE ÉNERGÉTIQUE,  
DÉTENUE ET EXPLOITÉE PAR LA  
CONSOLIDATED GALACTIC  
SHARES INC.

JE SUIS DÉSOLÉ.  
JE NE PEUX PAS  
DIVULGUER D'INFORMATION,  
MAIS JE VOUS ASSURE  
QUE C'EST URGENT.

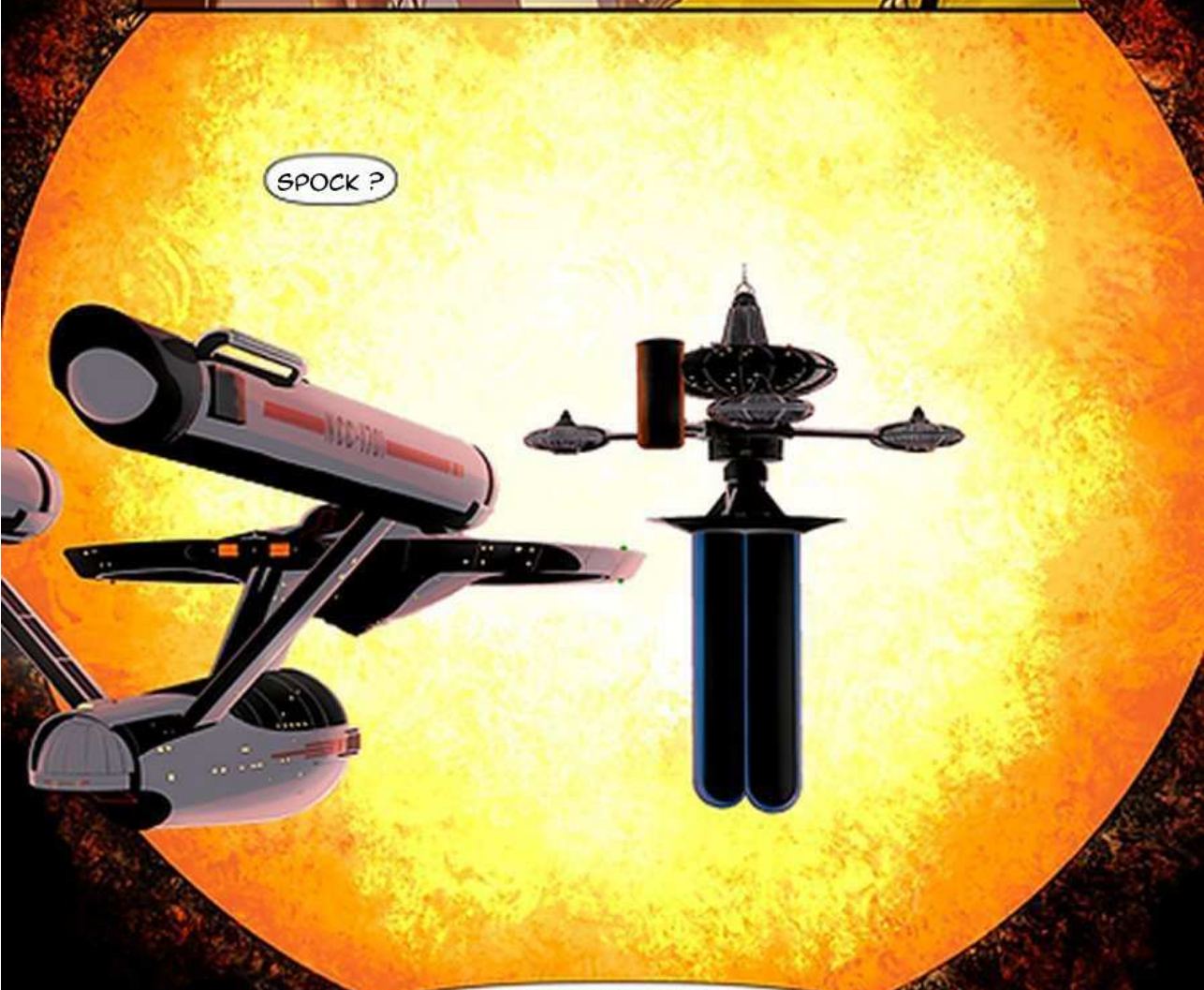


SUR PLACE, AUCUN D'ENTRE NOUS N'ÉTAIT PRÉPARÉ À CE QUE NOUS ALLIONS DÉCOUVRIR



CAPITAINE... QU'EST-CE QUE...!

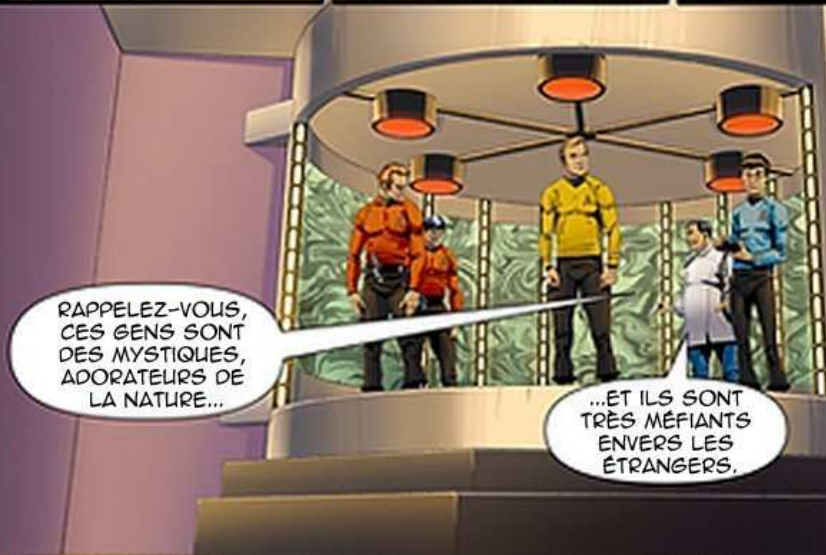
SPOCK ?



CELA SEMBLE ÊTRE UNE SIMPLE BOULE DE FEU, CAPITAINE, BIEN QUE D'UNE AMPLÉUR INCROYABLE, CE QUI EST IMPOSSIBLE DANS LE VIDE DE L'ESPACE.

POURTANT, IL EST ÉVIDENT QU'ELLE EXISTE. C'EST FASCINANT







NOTRE ARRIVÉE  
NÉ VA PAS PASSER  
INAPERÇUE

NOUS N'AVONS  
PAS DE TEMPS À  
PERDRE, BONES. IL  
FAUT PRÉVENIR CES  
GENS.

MAIS  
QU'EST-CE  
QU'ILS FONT ?



C'EST TALON, LEUR  
GRAND-PRÊTRE. IL  
ACCOMPLIT UNE SORTE  
DE RITUEL.  
ILS SONT TRÈS  
SUPERSTITIEUX

REGARDEZ !  
L'HOMME VENU  
DU CIEL... ET IL EN  
AMÈNE  
D'AUTRES !



ILS ONT PROFANÉ  
LE RITUEL  
SACRÉ !

STOP !



JE SUIS TALON !  
LE PROTECTEUR  
DU PEUPLE.

PARDONNEZ-  
NOUS POUR CETTE  
INTRUSION...



...MAIS SI VOUS  
SOLICITEZ SALVER  
VOTRE PEUPLE. NOUS  
DEVONS TROUVER LE  
MOYEN DE LES  
ÉVACUER

CETTE BOULE  
DE FEU EST TRÈS  
DANGEREUSE.







PRISONNIERS ?  
C'EST UN ACTE  
D'AGRESSION  
INADMISSIBLE !

IL LE FAUT !  
POUR LA GLOIRE  
DES DIEUX ! NE  
RÉSISTEZ PAS !



À CE STADE,  
NOUS N'AVONS  
PLUS RIEN À  
PERDRE !

**SOKK!**



LHHHHH !  
CES GENS  
SONT FORTS !

WUHHHHHHHHHHH !

VARRIK !



**THUD!**

ILS SONT TROP  
NOMBREUX,  
NOUS ALLONS  
DEVOIR NOUS  
RENDRE.



JE SUIS DÉSOLÉ...  
VOUS SEREZ LIBÉRÉS  
LORSQUE LE RITUEL  
SERA TERMINÉ.

VOUS NE DEVEZ  
PAS INTERFÉRER.

EN ATTENDANT...

C'EST INCROYABLE !  
C'EST LE TRUC LE PLUS  
DANGEREUX QUE J'AI  
JAMAIS VU, M. SPOCK !  
C'EST IMPOSSIBLE !

JE NE PEUX PAS  
CROIRE QUE QUELQU'UN  
AI PU CRÉER UNE TELLE  
CHOSE !

ELLE A  
APPAREMMENT  
ÉTÉ CRÉÉE PAR  
ACCIDENT,  
M. SCOTT.  
UNE MUTATION  
CHIMIQUE  
INATTENDUE.

OUI ! ET UNE FOIS QUE  
VOUS AVEZ CE TRUC SUR  
LES BRAS, VOUS NE POUVEZ  
PLUS VOUS EN DÉBARRASSER.

C'EST EXACTEMENT NOTRE  
DILEMME. MAIS APRÈS AVOIR  
ÉTUDIÉ LES DOSSIERS ET LES  
DOCUMENTS QUE LES  
INGÉNIEURS D'ORION NOUS  
ONT ENVOYÉS, J'AI UN  
PLAN.

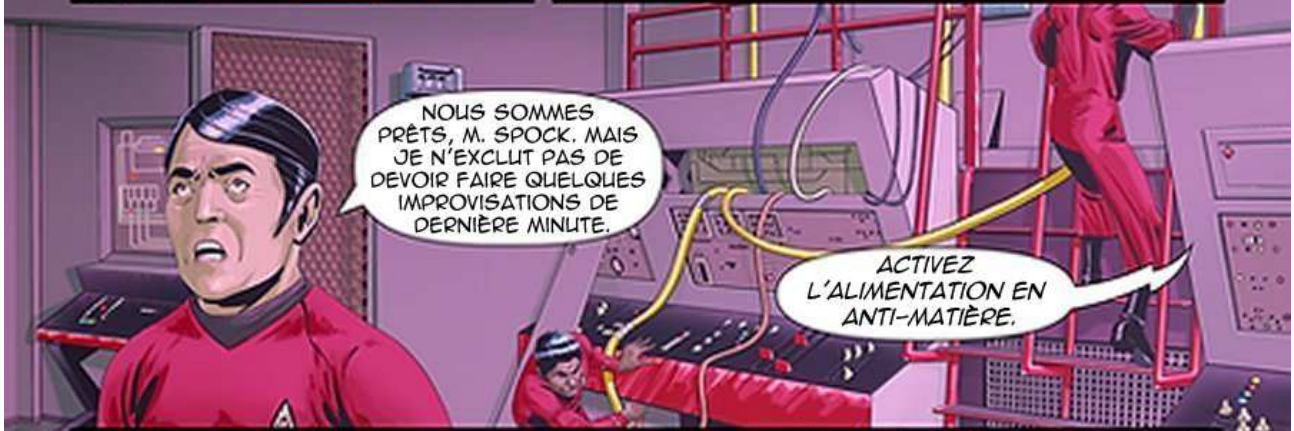
SI DE  
L'ANTIMATIÈRE  
POUVAIT ÊTRE INJECTÉE  
DANS LES INJECTEURS  
À PHOTONS, NOUS  
POURRIONS L'ENVOYER  
À L'INTÉRIEUR DU  
PHÉNOMÈNE.

SI SUFFISAMMENT  
DE MATIÈRE  
COMBUSTIBLE ÉTAIT  
DÉTRUITE, LE FEU  
POURRAIT  
S'ÉTEINDRE !

L'OPÉRATION EST ASSEZ  
FACILE. MAIS SI CELA  
ÉCHOÏE, NOUS SERONS  
BLOQUÉS ICI.

NOUS N'AURONS  
PAS DE SECONDE  
CHANCE.

C'EST NOTRE  
SEULE CHANCE,  
M. SCOTT.



**MAINTENANT !**



QU'ARRIVE-T-IL  
M. SPOCK ?

LE FLOT  
D'ANTI-MATIÈRE À  
TRAVERS LES TUBES À  
PHOTONS PROVOQUE  
DES PERTURBATIONS  
MASSIVES DANS  
TOUS LES  
SYSTÈMES.



DEUX COUPS  
DIRECTS...



... EN ATTENTE  
DES RÉSULTATS

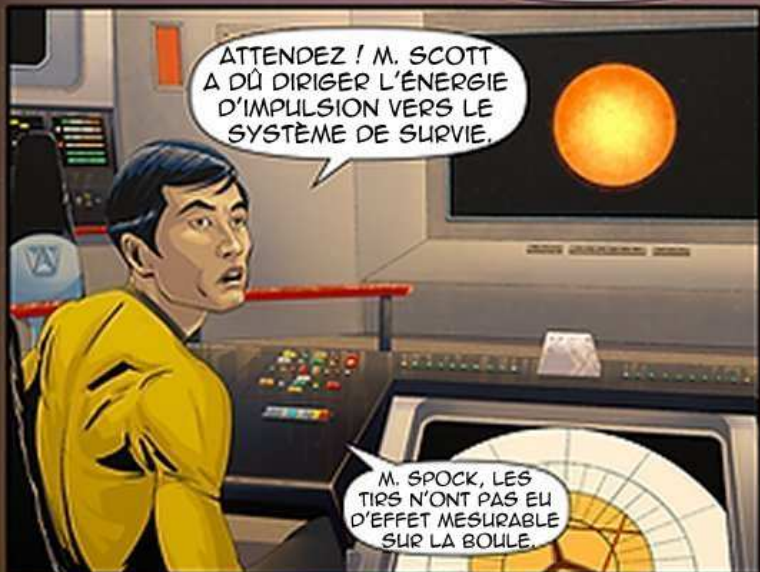
QUE SE  
PASSE-T-IL ?

IL SEMBLE  
QUE NOUS AYONS  
PERDU TOUTE  
ÉNERGIE



ATTENDEZ ! M. SCOTT  
A DÙ DIRIGER L'ÉNERGIE  
D'IMPULSION VERS LE  
SYSTÈME DE SURVIE.

M. SPOCK, LES  
TIRS N'ONT PAS EU  
D'EFFET MESURABLE  
SUR LA BOULE.



...ET NOUS  
SOMMES SUR  
SON CHEMIN.

STAR TREK

# "TRIAL BY FIRE"

SUPPLÉMENT AU JOURNAL DE  
BORD, SECONDE OFFICIER SPOCK.  
NOUS AVONS PU MAINTENIR  
LE CONTACT AVEC LE  
CAPITAINE KIRK ET L'ÉQUIPE  
D'EXPLORATION

MON PLAN D'UTILISER NOS  
RÉSERVES ANTI-MATIÈRE POUR  
AFFAIBLIR LE PHÉNOMÈNE A  
NON SEULEMENT ÉCHOUÉ.  
MAIS NOUS AVONS EN PLUS  
PERDU L'ALIMENTATION  
PRINCIPALE ET CELLE DE  
SECOURS

TOUT CE QUE NOUS  
POUVONS FAIRE, C'EST  
ATTENDRE.

IL DOIT Y AVOIR UN  
MOYEN DE SORTIR D'ICI...  
ET SI NOUS ATTAQUIONS  
LES GARDES ?

SANS ARMES...  
NON... TROP INCERTAIN.

PAR CONTRE, LE DR. MCCOY  
SEMBLE AVOIR UNE APPROCHE  
PLUS PACIFIQUE.

SOLDAINEMENT...



QU'EST-CE QUE C'EST ? C'ÉTAIT À VOUS GLACER LE SANG !



IL FAUT SE DÉPÊCHER... IL EST TEMPS.



ILS SONT TOUS PARTIS... ILS N'ONT PAS PRIS LA PEINE DE NOUS ENFERMER.

TALON A DIT DE NOUS GARDER ICI JUSQU'À LA FIN DU RITUEL



PEUT-ÊTRE QU'IL VIENT DE SE TERMINER

CE SERAIT UNE BONNE CHOSE. LORSQUE TALON NE PARVIENDRA PAS À ARRÊTER LA BOULE DE FEU, NOUS POURRONS LEUR FAIRE ENTENDRE RAISON.

AAAAHHHHH !



JIM, JE DOIS FAIRE QUELQUE CHOSE. CET HOMME SOUFFRE.

NON, BONES. NOUS N'AVONS PAS LE DROIT D'INTERVENIR.



JIM, REGARDEZ,  
LA BOULE, ELLE  
CHANGE.



ELLE A DISPARU !  
MAIS C'EST  
IMPOSSIBLE !

TALON S'EST  
ÉVANOUÏ !



SUR L'ENTERPRISE,  
QUELQUES MINUTES  
AVANT

JE SUIS DÉSOLÉ.  
M. SPOCK. IL N'Y  
A PLUS RIEN À  
FAIRE.



VOUS AVEZ FAIT  
TOUT CE QUE VOUS  
POUVIEZ, M. SCOTT.  
IL EST DE MA  
RESPONSABILITÉ  
DE...

ATTENDEZ. J'OBTIENS  
UNE NOUVELLE LECTURE  
SPECTROGRAPHIQUE DU  
PHÉNOMÈNE.

M. SPOCK !  
ELLE EXPLOSE !!



M. SPOCK,  
NOUS NE SOMMES  
PAS ENCORE SORTIS  
D'AFFAIRE.

SI L'UN DE  
CES TOURBILLONS  
D'ÉNERGIE NOUS  
ATTEINT, NOUS  
SOMMES  
FICHUS.



SOYEZ GENTILLES,  
MES BELLES. RESTEZ  
À DISTANCE.



SPOCK, ON A RÉUSSI ! LA BOULE  
DE FEU S'EST ÉTEINTE... ET MA  
DOUCE AMIE A TENU LE  
COUP !

M. SCOTT, VOTRE  
PERSISTANCE À ANTHROPO-  
-MORPHISER L'ENTREPRISE ME  
LAISSE TOUJOURS PERPLEXE.



LIEUTENANT,  
UNE RÉPONSE  
DU CAPITAINE ?

NÉGATIF, MONSIEUR.  
ORGONE EST HORS  
DE PORTÉE. TROP  
D'INTERFÉRENCES.



ESSAYEZ DE  
CONTACTER LA  
STATION ORION.

QU'IL CONTACTE  
STARFLEET, QU'IL  
NOUS ENVOIE  
UN VAISSEAU  
DE SECOURS.



SUR LA PLANÈTE...



IL A SAUVÉ SON PEUPLE. MAIS IL DOIT ENCORE COMBATTRE LES FORCES DU CHAOS QUI TENTENT DE LE POSSÉDER



BALIVERNE, IL A SEULEMENT DE LA FIÈVRE ET N'A BESOIN QUE D'UN TRAITEMENT IDOÏNE.



NON. VOUS NE POUVEZ PAS LE TOUCHER. IL EST SACRÉ.

LAISSE-LE FAIRE.



MCCOY EST UN GRAND GUÉRISSEUR. UN CHAMAN DÉTENTEUR D'UN GRAND POUVOIR.

TU ES SON ÉPOUSE... JE NE M'OPPOSERAI PAS À TOI... QUOI QU'IL ARRIVE.

ON N'EST PAS CERTAIN QUE LA RÉACTION SOIT VRAIMENT TERMINÉE. UN AUTRE ACCIDENT PEUT SE PRODUIRE. IL FAUT CONVAINCRE CES GENS DE DÉMÉNAGER.



PEUT-ÊTRE, MAIS JE PENSE QU'IL NE FAUT PAS PRÉCIPITER LES CHOSES.



JE PENSE QUE NOUS AVONS DÉMONTRE QUE NOUS NE VOUS VOULONS AUCUN MAL.

SI VOUS NOUS RENDEZ NOTRE ÉQUIPEMENT, NOUS POURRONS APPELER NOTRE VAISSEAU POUR QU'IL VIENNE NOUS CHERCHER.



NOUS GARDERONS VOS ARMES JUSQU'À VOTRE DÉPART

KIRK À L'ENTREPRISE. RÉPONDEZ, M. SPOCK



CAPITAINE. SI VOUS NE LE SAVEZ PAS ENCORE, LA MENACE A ÉTÉ NEUTRALISÉE...

...MAIS CELA NOUS A GRAVEMENT HANDICAPÉS. NOUS DEVONS ATTENDRE UN VAISSEAU DE SECOURS AVANT DE POUVOIR VOUS RÉCUPÉRER



EN ÉTUDIANT LES DOCUMENTS FOURNIS PAR LA STATION ORION, J'AI REPERÉ QUELQUES IRRÉGULARITÉS PAR RAPPORT À LA PRIME DIRECTIVE.



IL SEMBLE QUE LA GALACTIC SHARES AIT VOULU ACHETER DES DROITS D'ACCÈS LÀ OÙ VOUS VOUS TROUVER ET QU'ILS AIENT ÉTÉ DÉBOUTÉS

VARRIK ÉTAIT CHARGÉ DES NÉGOCIATIONS.





OHHHH!  
QU'EST-CE QUI...

VARRIK ! QU'EST-CE  
QUE VOUS VOULEZ  
FAIRE ?

ARRIÈRE, KIRK !

SI TALON VIT, CES  
GENS SE CROIRONT  
INVINCIBLES. ON  
N'ARRIVERA JAMAIS  
À LES DÉPLACER.



LES  
DROITS D'ACCÈS...  
VOUS TUERIEZ  
POUR DES DROITS  
D'ACCÈS ?!

VOUS NE  
COMPRENEZ  
PAS !



CES SAUVAGES  
EMPÊCHENT LE  
DÉVELOPPEMENT  
D'UN CARBURANT  
QUI PEUT  
RÉVOLUTIONNER  
LE VOYAGE  
STELLAIRE

PERSONNE  
N'A LE DROIT  
D'ENTRAVER LE  
PROGRÈS DE  
L'HUMANITÉ.

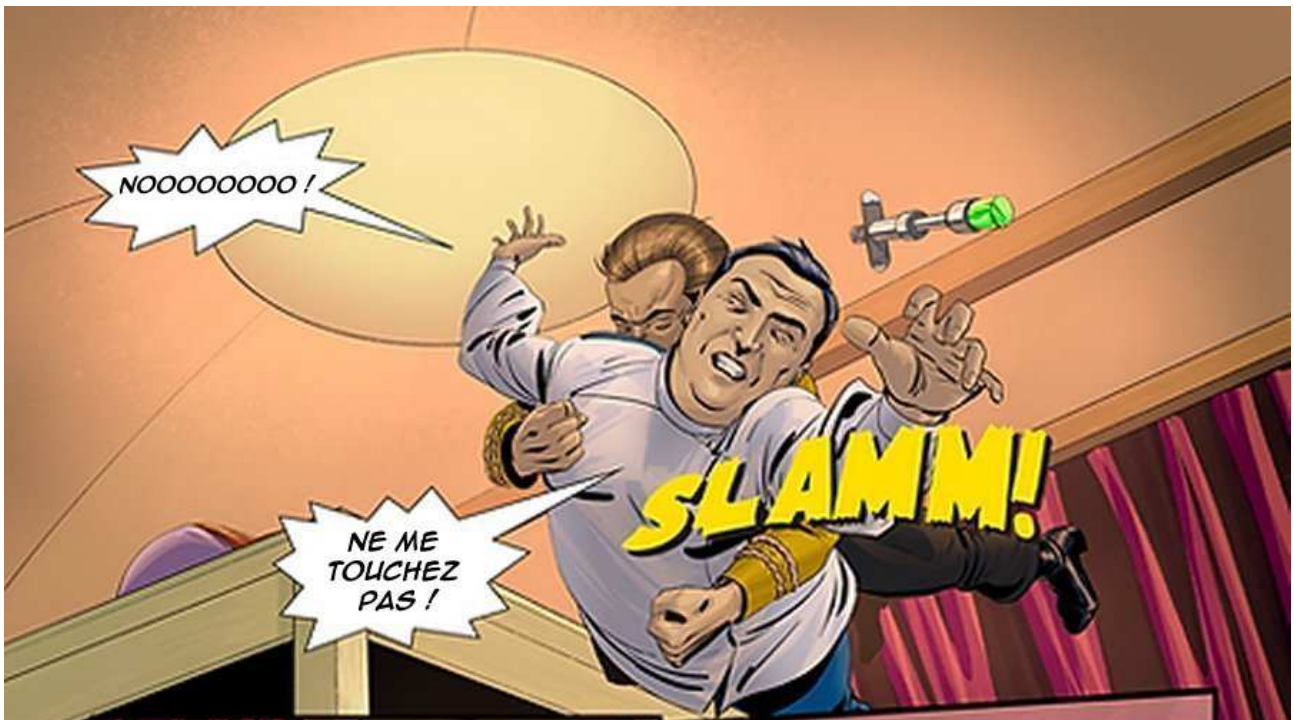


VOUS ÊTES  
FOU ! LA BOULE  
DE FEU ÉTAIT-  
ELLE UN  
PROGRÈS ?

J'AI ESSAYÉ  
DE LES PRÉVENIR...  
ILS NE M'ONT  
PAS ÉCOUTÉ.



TALON  
DOIT  
MOURIR.



NOOOOOOOO !

NE ME TOUCHEZ PAS !

**SLAMM!**



ON NE M'ARRÊTERA PAS ! PERSONNE NE M'ARRÊTERA !

ATTRAPE-LE !



C'EST FINI, VARRIK.

JE PRIE POUR QUE NOUS PUISSIONS RÉPARER LES DÉGÂTS QUE VOUS AVEZ CAUSÉS



C'EST VOUS QUI AVEZ SABOTÉ CHARGÉ DE TESTER LE NOUVEAU CARBURANT, N'EST-CE PAS ?

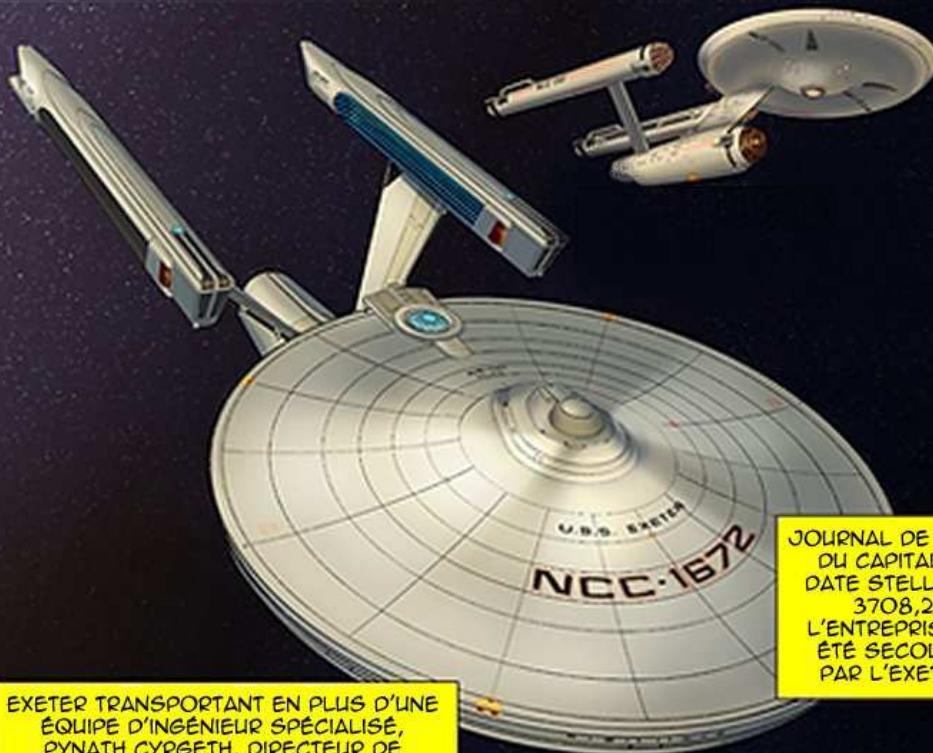
C'EST VOUS QUI AVEZ CRÉÉ LE PHÉNOMÈNE.

ILS NE VOULAIENT PAS M'ÉCOUTER... ILS NE VOULAIENT PAS... M'ÉCOUTER...



IL EST À BOUT DE NERFS, JIM. VOUS N'OBTIENDREZ RIEN DE PLUS DE LUI... JE FERAIS MIEUX DE LUI DONNER UN SÉDATIF.

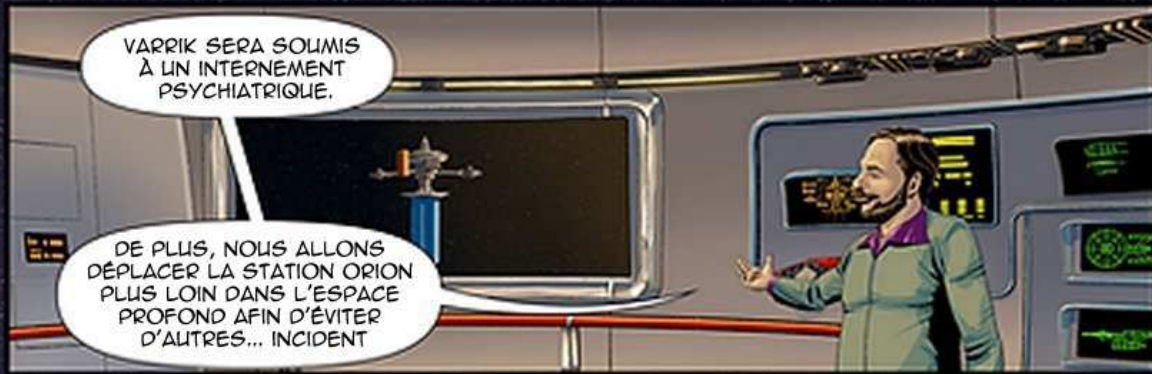
VOUS AVEZ RAISON. BYRNE, COCKRUM, SORTEZ-LE D'ICI.



EXETER TRANSPORTANT EN PLUS D'UNE ÉQUIPE D'INGÉNIEUR SPÉCIALISÉ, PYNATH CYRGETH, DIRECTEUR DE LA SOCIÉTÉ GALACTIC SHARSE, INCL.

JOURNAL DE BORD  
DU CAPITAINE.  
DATE STELLAIRE  
3708,2  
L'ENTREPRISE A  
ÉTÉ SECOURU  
PAR L'EXETER.





FIN